REGOLE PER LA COMPILAZIONE DELL'ORDINE

RULES FOR FILLING IN THE ORDER FORM

1- INDICARE PROPRIA INTESTAZIONE E RIFERIMENTO DELL'ORDINE
1-

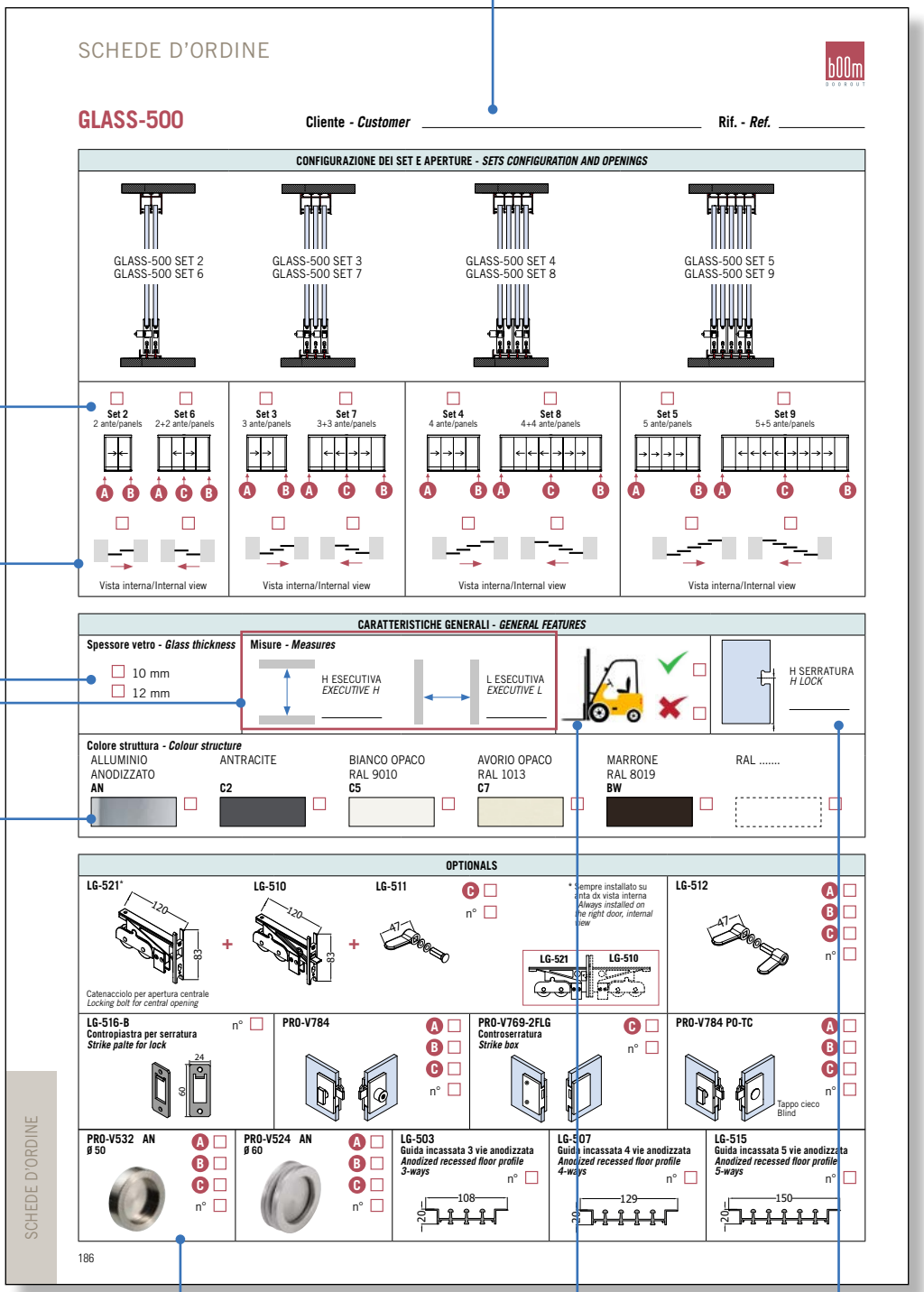
2- SCEGLIERE LA CONFIGURAZIONE DEL SET
2- *CHOOSE THE SET CONFIGURATION*

3- INDICARE SENSO DI APERTURA
3- *INDICATE OPENING DIRECTION*

4- INDICARE SPESSORE VETRO
4- *INDICATE GLASS THICKNESS*

5- LARGHEZZA ED ALTEZZA ESECUTIVE INFISSO
5- *INDICATE WIDTH AND HEIGHT*

6- INDICARE COLORE STRUTTURA
6-



9- PER GLI OPTIONAL INDICARE TIPOLOGIA E QUANTITÀ
9-

7- INDICARE SE IN POSSESSO DI UN MULETTO
7-

8- SE SI ORDINA LA SERRATURA INDICARE L'ALTEZZA
8-

CONSIGLI PER IL CORRETTO RILIEVO DELLE MISURE ⊛

ADVICE FOR THE CORRECT RELEASE OF THE MEASUREMENTS

Prima di iniziare il rilievo è buona regola verificare sempre la linea orizzontale e quella verticale (piombo) del vano.
Per farlo si consiglia di utilizzare un laser oppure una livella.

Before starting the survey it is a good rule to always check the line horizontal and vertical (plumb) of the compartment. To do this it is recommended to use a laser or a level.

A) IN PRESENZA DI LIEVI DIFFERENZE

Le misure vanno sempre prese in 3 punti sia in larghezza che in altezza. La misura da considerare è sempre la minore.

Esempio:
= 2000 mm
= 1998 mm
= 1999 mm

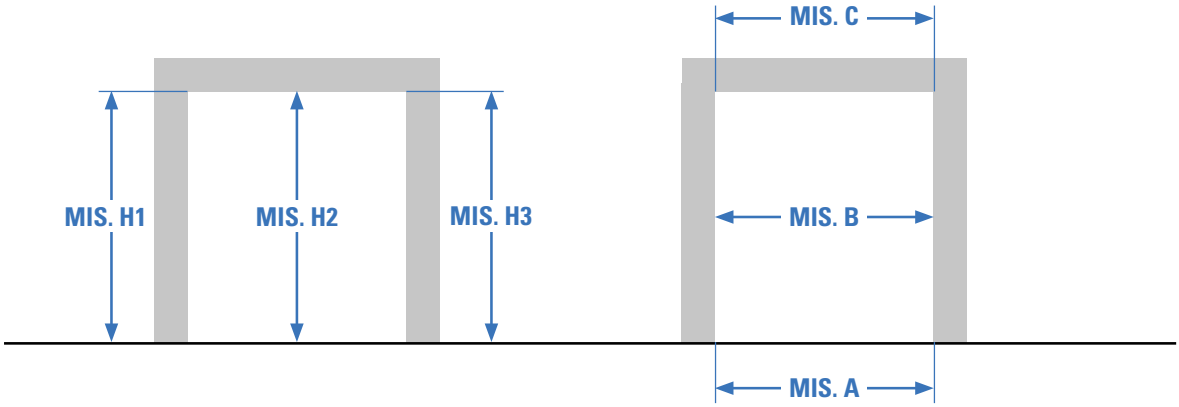
Quella da considerare è in questo caso è la .
Stessa cosa va fatta per la larghezza.

A) IN THE PRESENCE OF SLIGHT DIFFERENCES

Measurements must always be taken in 3 points both in width and in height. The measure to be considered is always the smaller.

Example:
***MIS. H1** = 2000 mm*
***MIS. H2** = 1998 mm*
***MIS. H3** = 1999 mm*

*The one to consider in this case is**MIS H2**Same thing goes for the width.*

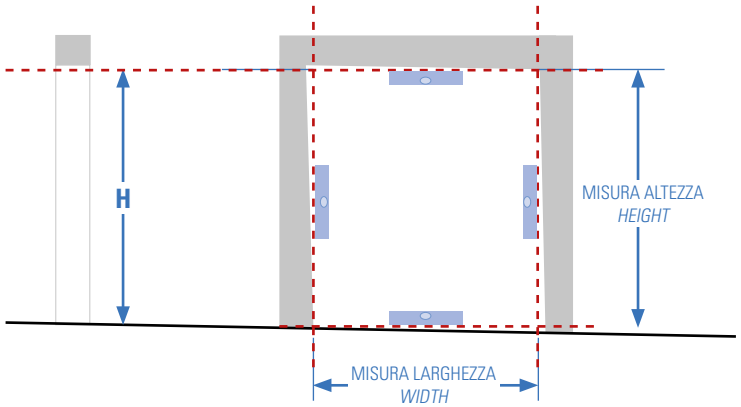


B) IN PRESENZA DI GRANDI DIFFERENZE

Qualora il vano presenti disallineamenti importanti il rilievo deve essere eseguito dopo aver tracciato linee verticali ed orizzontali perfettamente in squadro tra loro.
Eventuali differenze devono essere compensate per permettere un regolare funzionamento dell'infisso.

B) IN THE PRESENCE OF GREAT DIFFERENCES

If the compartment presents important misalignments, the survey must be performed after tracing vertical and horizontal lines perfectly squared with each other.
Any differences must be compensated for to allow regular operation of the system.



L'infisso verrà prodotto con le dimensioni comunicate senza tener conto di eventuali tolleranze per l'installazione. Si consiglia, allo scopo di agevolare l'installazione, di ridurre le misure vano (misure rilievo) di almento 5/7 mm in altezza e 5/7 mm in larghezza.

THE MEASURES TO BE INDICATED IN THE ORDER FORM MUST BE EXECUTIVE

The frame will be produced with the dimensions communicated without taking account of any tolerances for installation. It is recommended, for this purpose to facilitate installation, to reduce the compartment measures (survey measures) of at least 5/7 mm in height and 5/7 mm in width.

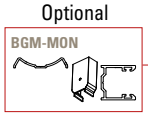
THE MEASUREMENTS IN THE FORM MUST BE EXPRESSED IN MILLIMETERS

PAKKETTO

Cliente - *Customer* _____ **Rif. - *Ref.*** _____

VERSIONE ANGOLARE - *CORNER VERSION*

Optional



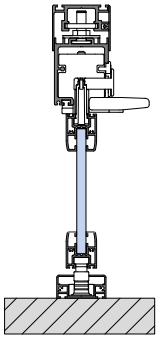


Incluse - *Included*

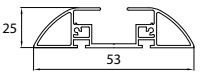




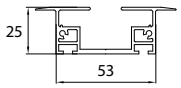
PAKKETTO-2000



Guida a pavimento - *Bottom rail*

☐ 

SUP-PAK-120
Guida inferiore con scivolo
Floor guide with ramp

☐ 

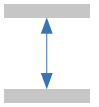
SUP-PAK-110
Guida inferiore incassata
Recessed floor profile

CARATTERISTICHE GENERALI - *GENERAL FEATURES*

Spessore vetro *Glass thickness*

10 mm

Misure - *Measures*



_____

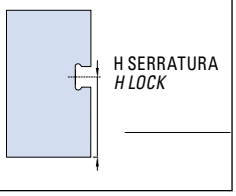
Colore struttura - *Colour structure*

☐ AN ☐ C1 ☐ C5

RAL ..... ☐



☐ ☐



_____

MyMetalglas

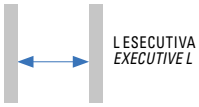
Prima di formulare un'offerta, sviluppare il sistema con MY METALGLAS per stabilire ante e uscite binario
Before preparing an offer, develop the system with MY METALGLAS in order to define the panels and track offsets

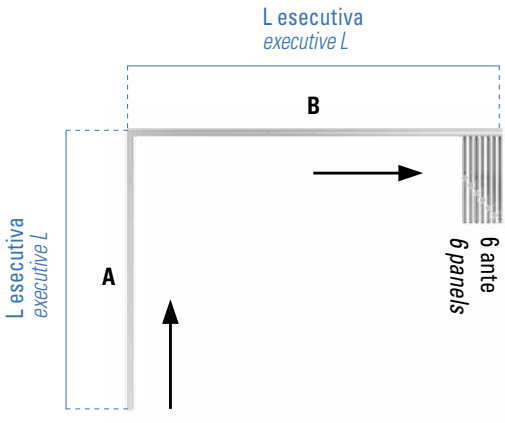
ESEMPIO D'ORDINE *EXAMPLE ORDER*

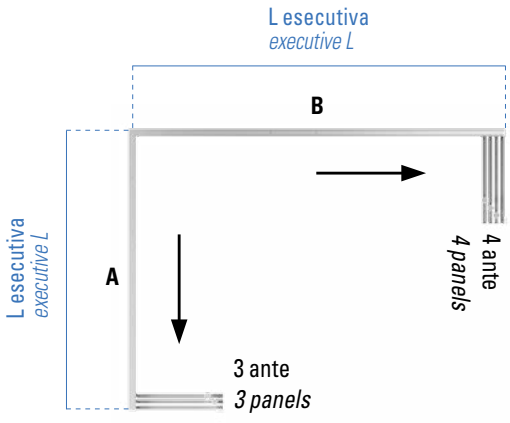
Minimo d'ordine 2 ante per lato.
Minimum order: 2 doors per side.

Le versioni ad angolo si configurano componendo due o più set per ogni lato.
Corner versions are configured by combining two or more sets for each side.

Le configurazioni verranno valutate dal nostro ufficio tecnico prima della conferma dell'ordine.
Le configurazioni particolari che necessitano di uno sviluppo su misura da parte dell'ufficio tecnico saranno quotate a consuntivo.
The configurations will be evaluated by our technical department before the order confirmation.
Special configurations requiring custom development by our technical department will be quoted separately.



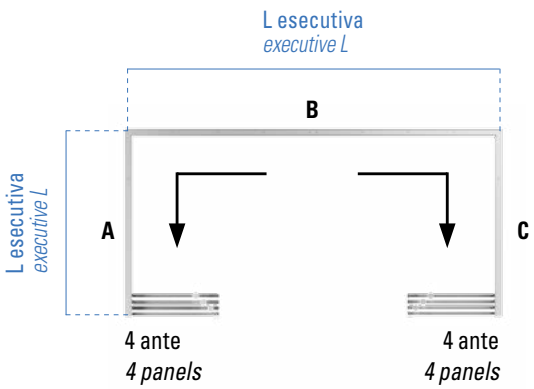


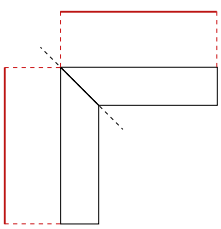


*Lato **A*** _____

*Lato **B*** _____

*Lato **C*** _____

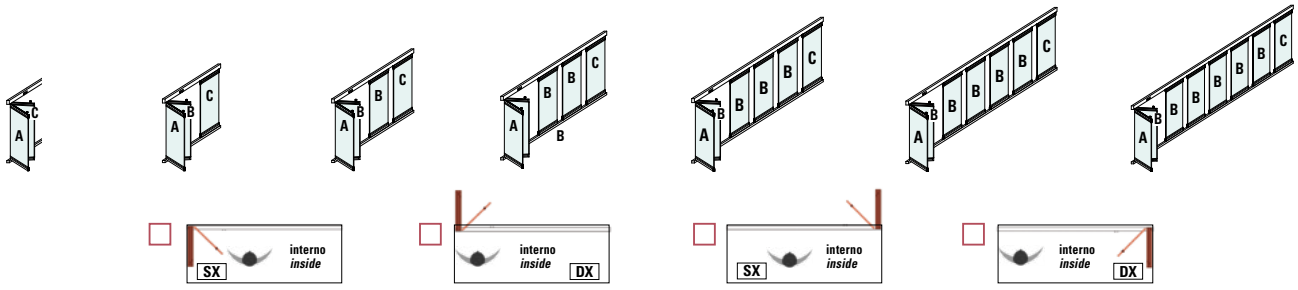




Le misure da comunicare si intendono esterno binario
The measurements to be communicated refer to the outside of the track.

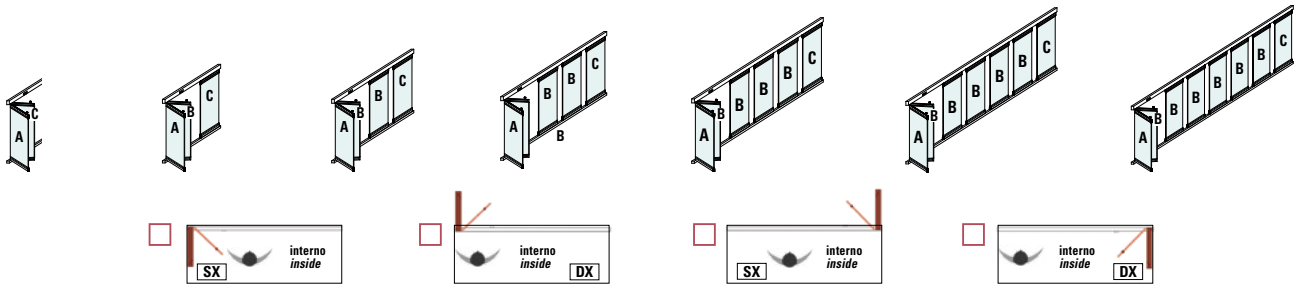
LATO A / CONFIGURAZIONE DEI SET E APERTURE - *SETS CONFIGURATION AND OPENINGS*

☐ Set 2 ☐ Set 3 ☐ Set 4 ☐ Set 5 ☐ Set 6 ☐ Set 7 ☐ Set 8



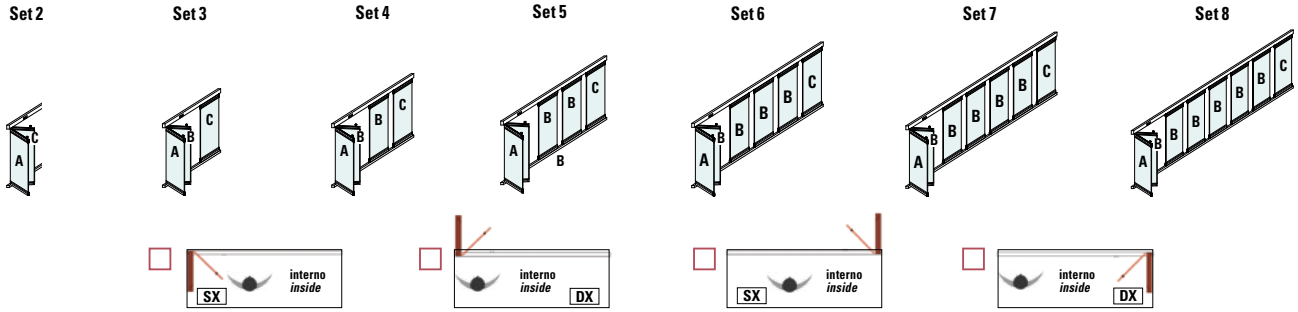
LATO B / CONFIGURAZIONE DEI SET E APERTURE - *SETS CONFIGURATION AND OPENINGS*

☐ Set 2 ☐ Set 3 ☐ Set 4 ☐ Set 5 ☐ Set 6 ☐ Set 7 ☐ Set 8



LATO C / CONFIGURAZIONE DEI SET E APERTURE - *SETS CONFIGURATION AND OPENINGS*

☐ Set 2 ☐ Set 3 ☐ Set 4 ☐ Set 5 ☐ Set 6 ☐ Set 7 ☐ Set 8



OPTIONALS

GLASS-V900/2FLG n° ☐



GLASS-V785/779 n° ☐



PRO-V794-LG n° ☐



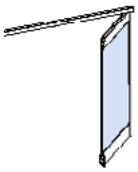
Pomolo/cieca
Knob/blind

PRO-V794-2FLG n° ☐



Controserratura
Strike box

GLASS-PAK-ANTA-A



Porta laterale fissa
Fixed lateral pivoted door

☐



Vetro float extrachiaro
Extra clear float glass

☐



Vetro bronzo
Bronze glass

☐



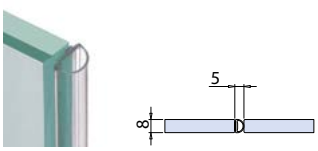
Vetro fumè
Grey glass

☐

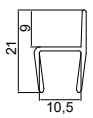


Vetro cool lite riflettente
Cool lite glass light reflect

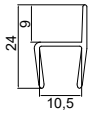
WRU-C-BUMP-MT3 n° ☐
WRU-C-BUMP-MT12 n° ☐



V-061-E n° ☐



V-061-T n° ☐



V-041 n° ☐

